

tu compra ecológica  
**MÁS CERCA DE TI**

Hacer tu compra ecológica ahora resulta más fácil porque los productos que quieres están cada vez más cerca de ti. Ya son **más de 50 los establecimientos** que te ofrecen productos ecológicos: sanos, cercanos y sostenibles en Navarra.

**ORAIN HURBILAGO DUZU**  
*zure erosketa ekologikoa*

Orain zure erosketa ekologikoa erosoago egin dezakezu atsegin dituzun produktuak zugandik askoz hurbilago baitaude. Nafarroako **50 baino saltoki gehiagotan** topa ditzakezu produktu ekologikoak: osasungarriak, hurbilak eta jasangarriak.



Consulta el listado de establecimientos en:

[www.navarraecologica.org](http://www.navarraecologica.org)

webgunean saltokien zerrenda kontsulta dezakezu.



navarraecologica / @navarraeco

[www.navarraecologica.org](http://www.navarraecologica.org)

## ¡BUENAS NOTICIAS!

*Cada día somos más las personas que elegimos alimentos ecológicos en Navarra.*

Los alimentos ecológicos nos ayudan a preservar la salud al ser más nutritivos y estar libres de residuos contaminantes.

Además, son más sabrosos y conservan mejor su aroma y color naturales.

Cuando elegimos alimentos de cultivo ecológico nos garantizamos la **mejor calidad**, ya que se respetan los ciclos naturales de producción y están sujetos a una trazabilidad desde el campo hasta tu mesa.

Cada vez que adquirimos productos de cercanía, cuidamos el medio ambiente reduciendo la huella ecológica y colaboramos en el desarrollo de nuestra comunidad, con **beneficios socioeconómicos y culturales**.

La agricultura ecológica preserva los ecosistemas, favorece la biodiversidad y es respetuosa con el medioambiente, asegurando un **futuro sostenible** para las siguientes generaciones.



## BERRI ONAK!

*Nafarroan elikagai ekologikoak hautatzen ditugunok gero eta gehiago gara.*

Elikagai ekologikoek osasuntsu mantentzen laguntzen gaituzte, nutritiboagoak direlako eta hondakin kutsagarriak ez dutelako.

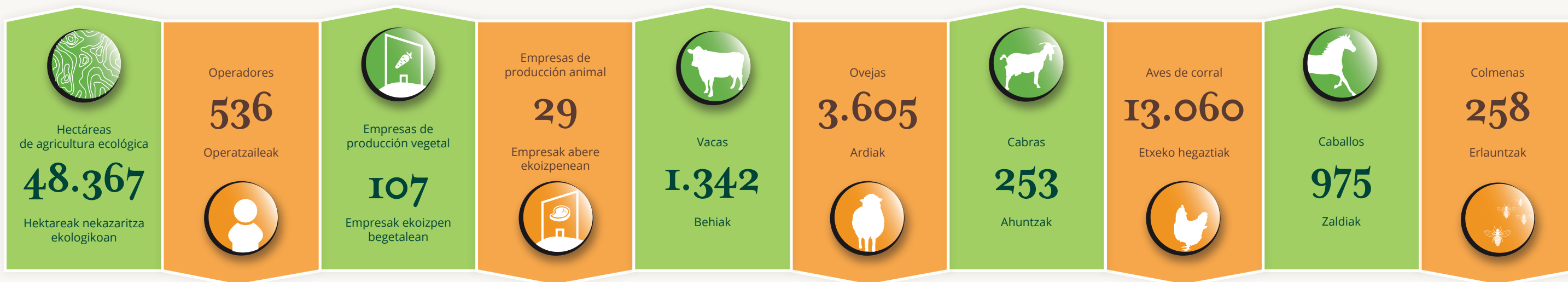
Gainera, zapore onekoak dira eta kolorea zein usain naturala hobeto gordetzen dute.

Elikagai ekologikoak hautatzen ditugunean **kalitaterik onena** segurtatzen ari gara, elikagai hauen ekoizpen prozesuak ziklo naturalak errespetatzen baititu eta landatik zure etxerainoko trazabilitateari lotuak baitaude.

Tokiko produktuak aukeratzean, gainera, ingurugiroa zaintzen ari gara, arrasto ekologikoa gutxitzen dugu eta gure komunitatearen garapenari laguntzen diogu **onura sozioekonomiko eta kulturekin**.

Nekazaritza ekologikoak ekosistemak babesten ditu, biodibertsitatearen alde egiten du eta ingurugiroa begirunez tratatzen du, datozen belaunaldien etorkizuna bermatuz.

## LA AGRICULTURA ECOLÓGICA EN NAVARRA



## NEKAZARITZA EKOLOGIKOA NAFARROAN



LA **EUROHOJA** es el identificador que nos garantiza que un producto cumple todos los requisitos necesarios para ser etiquetado como ecológico. CPAEN-NNPEK desarrolla una rigurosa labor de certificación tanto de productos elaborados como de los terrenos cultivables, mediante un estricto seguimiento, analíticas y controles rutinarios. Recuerda, la EUROHOJA es sinónimo de garantía.

**EUROHOSTOA** produktu bat ekologiko bezala etiketatua izateko baldintza guztiak betetzen dituela esaten digun identifikatzailea da. CPAEN-NNPEK-ek zorrozki zaintzen ditu bere zertifikazio prozesuak, produktuen elaborazioari eta baita landu daitezkeen lurri dagokionez, jarraipen hertsia, analisi eta kontrolak ezarritik. Gogoratu, EUROHOSTOA segurtasunaren sinonimoa da.

